

# Berg-Post

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinden  
Bellikon – Niederrohrdorf – Oberrohrdorf – Remetschwil

## INHALTSVERZEICHNIS

Rohrdorferberg	1 – 5
Bellikon	7
Niederrohrdorf	8 – 10
Oberrohrdorf	11 – 13
Remetschwil	15 – 16

## Die Energiewende ist möglich – wenn wir sie wollen und die technischen Fortschritte nutzen und unser Verhalten ändern

**Weit mehr Interessierte als erwartet folgten, trotz Verunsicherung durch das Coronavirus, der Einladung der Parteien am Rohrdorferberg: BDP, CVP, Grüne, grünliberale und SP.**

Sie wurden informiert und unterhalten mit einem Feuerwerk von eindrücklichen Fakten und Zahlen zur Energiewende. Kernbotschaften des ETH-Professors und Unternehmers Anton Gunzinger, der sich seit Jahren mit diesen Themen beschäftigt und alle möglichen Szenarien durchgerechnet hat, lauten:

- Der ökologische Fussabdruck der Schweiz beträgt vier Welten. Wir können den Verbrauch mit dem Umstieg auf erneuerbare Energien auf eine halbe Erde senken.
- Die Energiewende ist möglich, wenn wir sie wollen.
- Die Kosten sind nicht zu vernachlässigen, aber dank technischer Fortschritte geringer als noch vor wenigen Jahren prognostiziert.
- Der benötigte Strom für den Umstieg auf erneuerbare Energien kann in der Schweiz produziert und die Abhängigkeit vom Ausland reduziert werden.
- Neben der Nutzung der technischen Fortschritte müssen wir unser Verhalten ändern.

Die Schlüsselbereiche sind energieeffiziente Gebäudetechnik und Heizungssysteme und die Elektromobilität. Neubauten sollten konsequent mit Wärmepumpen in Kombination mit Photovoltaikanlagen ausgerüstet werden. Mit Sonnenenergie erzeugter Strom ist bereits heute billiger als Strom, der mit fossiler Energie produziert wird. So kostet eine Kilowattstunde mit Sonnenenergie erzeugter Strom heute noch 6 Cent gegenüber fossil erzeugtem Strom mit 7,5 Cent. Auch bei älteren Liegenschaften ist der Ersatz einer Heizung mit einer Vollkostenrechnung und langfristig betrachtet mit erneuerbaren Ener-



gien kostengünstiger als mit Gas oder Erdöl. Nach den Berechnungen von Gunzinger und seinem Team von über hundert Ingenieuren kann die Schweiz selbst beim Verzicht auf Windenergie, die am Widerstand der Bevölkerung scheitert, mit Wasser-, Solar- und Biomassenenergie genügend Strom produzieren und den Ausfall von Kernenergie und Kohlenstrom kompensieren.

Der zweite Hebel für den erfolgreichen Umstieg auf erneuerbare Energien bildet die Elektromobilität. Zwar sind zurzeit Elektroautos noch teurer als herkömmliche. Die Batteriekosten verteuern die Anschaffungskosten, während der Betrieb schon heute kostengünstiger ist. Als Gunzinger 2015 sein Buch «Kraftwerk Schweiz» schrieb, ging er davon aus, dass 2022 die Herstellung einer Batterie pro Kilowattstunde 300 Franken kosten wer-

de. Bereits heute kostet aber die Batterie pro Kilowattstunde in China 100 Franken. Entscheidend ist jedoch, dass elektrische Fahrzeuge achtmal weniger CO<sub>2</sub> ausstossen und bis zu siebenmal weniger Energie verbrauchen. Ob die europäische Automobilindustrie, welche die Entwicklung jahrelang verschlafen hat, den Anschluss noch schafft, ist offen. Die jüngste Offensive der deutschen Automobilindustrie lässt hoffen.

Neben der Nutzung der technischen Fortschritte sind jedoch Verhaltensänderungen ein weiterer wichtiger Beitrag. So empfiehlt Gunzinger, wohl wissend, wie schwierig Verhaltensänderungen sind, Strecken unter 500 Metern zu Fuss zurückzulegen und Strecken unter 5 Kilometern mit dem E-Bike. Dies zum Nutzen des Klimas und unserer Gesundheit.



**Programmänderung:**  
Veranstaltung vom 26. März **VERSCHOBEN!**

### Strohmann-Kauz: «Sitzläder – der letzte Stammtisch»



Liebe Kulturkreis-Mitglieder, liebe Besucherinnen und Besucher

**Aufgrund der aktuellen Coronavirus-Situation haben wir unsere Veranstaltung vom 26. März mit Strohmann-Kauz verschoben.** Nach Rücksprache mit den Künstlern werden wir voraussichtlich für September dieses Jahres ein neues Datum festlegen und dieses zeitnah hier publizieren. Für die geplante Veranstaltung vom 4. Juni werden wir die Situation aufmerksam verfolgen und die dann geltenden Weisungen von Bund und Kanton umsetzen. Wir hoffen sehr, dass wir bis dahin den Programmbetrieb wieder aufnehmen dürfen – **aktuelle Infos dazu finden sie stets auf unserer Website.**

Wir wünschen Ihnen von Herzen gute Gesundheit und freuen uns, Sie bald wieder im Kulturkreis zu begrüßen!

[www.kulturkreisrohrdorf.ch](http://www.kulturkreisrohrdorf.ch)

### Impressum Berg-Post

Die Berg-Post erscheint zweimal im Monat und wird in alle Haushaltungen in Bellikon, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf-Staretschwil und Remetschwil zugestellt.  
Auflage: 5800 Exemplare.

#### Redaktionen

Gemeindekanzlei 5454 Bellikon

Tel. 056 485 83 83/Fax 056 485 83 88

E-Mail: [gemeindeverwaltung@bellikon.ch](mailto:gemeindeverwaltung@bellikon.ch)

Gemeindekanzlei 5443 Niederrohrdorf

Tel. 056 485 66 00/Fax 056 485 66 09

E-Mail: [gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch)

Gemeindekanzlei 5452 Oberrohrdorf

Tel. 056 485 77 00/Fax 056 485 77 01

E-Mail: [gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch](mailto:gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch)

Gemeindekanzlei 5453 Remetschwil

Tel. 056 485 84 00/Fax 056 485 84 01

E-Mail: [gemeindekanzlei@remetschwil.ch](mailto:gemeindekanzlei@remetschwil.ch)

#### Druck

«Reussbote», Druckerei Nüssli AG

5507 Mellingen

Tel. 056 491 13 28/Fax 056 470 66 75

#### Inseratannahme

«Reussbote», Druckerei Nüssli AG

5507 Mellingen

Tel. 056 491 13 28/Fax 056 470 66 75

E-Mail: [inserate@reussbote.ch](mailto:inserate@reussbote.ch)

#### Inseratpreise

1-spaltige Millimeterzeile 66 Rp.

Reklame T1 78 Rp. / T2 104 Rp.

zuzüglich 7,7% Mehrwertsteuer

#### Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe:

**Mittwoch, 1. April 2020**

**Alle Beiträge müssen spätestens um 10.00 Uhr auf den Gemeindekanzleien eintreffen.**

**Es werden keine Beiträge durch die Druckerei direkt entgegengenommen.**

### 39. Niederrohrdorfer Dorfgrümpelturnier

Das diesjährige Grümpi findet am **Samstag, 16. Mai 2020** statt. In wenigen Tagen ist Anmeldeschluss!

Wer noch nicht im Besitz einer Anmeldung ist und auch teilnehmen möchte, kann diese umgehend unter folgender Adresse oder im Internet bestellen:

Christian Hänggi, Römerweg 36, 5443 Niederrohrdorf

[gruempi@tvniederrohrdorf.ch](mailto:gruempi@tvniederrohrdorf.ch)

[www.tvniederrohrdorf.ch](http://www.tvniederrohrdorf.ch)

**Anmeldeschluss: Samstag, 4. April 2020**

Turnverein STV Niederrohrdorf

# Ganz nah!

## Berg-Post



## Neue Beratungszeiten der Mütter-/Väterberatung in Niederrohrdorf

### Liebe Eltern

Aufgrund der besonderen Lage rund um das Coronavirus, finden unsere Beratungen bis auf Weiteres **nur mit Termin** statt. Bitte nutzen Sie unsere Online-Terminbuchung unter [www.mvb-baden.ch](http://www.mvb-baden.ch).

**Die Beratungen mit Voranmeldung werden vorübergehend im Kindergarten Allegro, Parkweg 1, 5443 Niederrohrdorf, stattfinden.**

**Die nächsten Beratungstermine mit Voranmeldung finden am Donnerstag, 9. April 2020 und 7. Mai 2020 von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr statt.**

Wir bitten Sie, wenn Sie oder Ihr Kind Erkältungssymptome haben unsere Telefon- oder E-Mailberatung zu nutzen und **nicht** die Beratungsstelle aufzusuchen.

**Neu ist unsere Telefonberatung von 9.00 bis 16.00 Uhr offen.**

Wir sind bemüht, unsere Dienstleistungen der momentanen Situation laufend anzupassen. Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage oder per Telefon.

Wir wünschen Ihnen gute Gesundheit!

Für das Team der Mütter-/Väterberatung Bezirk Baden

Renate Bornhauser  
Mütterberaterin NDS

PS. Ihr Coach im Familienalltag

Mütter- und Väterberatung Bezirk Baden  
Landstrasse 55 | 5430 Wettingen  
Telefon direkt +41 56 437 18 40  
[renate.bornhauser@mvb-baden.ch](mailto:renate.bornhauser@mvb-baden.ch)

[www.mvb-baden.ch](http://www.mvb-baden.ch)

## Liebe Mitmenschen

Benötigen sie in dieser Zeit Unterstützung im alltäglichen Leben? Wir würden Ihnen gerne zur Seite stehen, sei es bei den Einkäufen, kleinen Besorgungen und wiederkehrenden Aufgaben.

Melden Sie sich bei uns und wir vernetzen Sie mit hilfsbereiten Personen aus Ihrer Umgebung.

Per E-Mail: [team@mojuro.ch](mailto:team@mojuro.ch)

Per Telefon und WhatsApp: 079 535 29 79

Auf Facebook: Gruppe «Rohrdorferberg hilft»



## Erscheinungsdaten Berg-Post

Redaktionsschluss	Erscheinungs-Daten
1. April	8. April
22. April	29. April
13. Mai	20. Mai
3. Juni	10. Juni

### Redaktionsschluss

Bei den Daten des Redaktionsschlusses handelt es sich um den letzten Termin.

**Alle Beiträge müssen spätestens um 10.00 Uhr auf den Gemeindeganzleien eintreffen.**

Befreit durchatmen im Frühling.  
Wir unterstützen Sie gerne.



*toppharm*

Damian Apotheke

*Ihr Gesundheits-Coach.*

Badenerstrasse 5C, 5442 Fislisbach  
Telefon 056 483 40 81, [www.apotheken.ch/damian-fislisbach](http://www.apotheken.ch/damian-fislisbach)

## Die Tagesfamilie in Ihrer Nähe

Bezirke: Baden | Aarau | Kulm | Zurzach | Laufenburg | Rheinfelden

Verein Die Tagesfamilie | Pilgerstr. 1 | 5405 Baden-Dättwil | 056 222 52 70 | info@dietagesfamilie.ch | www.dietagesfamilie.ch

### Der Verein «Die Tagesfamilie» stellt sich vor

Die Kinderbetreuung in einer Tagesfamilie grenzt sich von Kindertagesstätten dadurch ab, dass die zu betreuenden Kinder (Tageskinder) im eigenen Haushalt der Tagesmutter und zu meist nebst ihren eigenen Kindern betreut werden.

Eine Tagesmutter bietet nicht nur eine individuelle und flexible Betreuung an, sondern sie integriert das Tageskind in ihren Familienalltag mit allem, was dazu gehört. In einer kleinen Gruppe kann sich das Kind in unterschiedlichsten Rollen erproben. Durch die überschaubare Gruppengrösse von max. fünf Kindern kann die Tagesmutter jedes Kind dort abholen, wo es in seiner Entwicklung steht, es aufmerksam begleiten und altersgerecht fördern. Sie wird zu einer wichtigen Bezugsperson, die dem Tageskind Stabilität gibt und es ein Stück weit im Leben begleitet. Mit einem guten Kontakt zu den Eltern gewährleistet die Tagesmutter dem Kind eine gemeinsam abgestimmte Betreuung und Erziehung.

Um dieser anspruchsvollen, wertvollen und spannenden Arbeit gerecht zu werden, bietet der Verein Die Tagesfamilie ihren angestellten Tagesmüttern eine Grundausbildung sowie darauf aufbauende Weiterbildungskurse an. In den jährlich angebotenen Austauschabenden können sich Tagesmütter unter der Leitung einer Mentorin mit den gemachten Erfahrungen, Herausforderungen usw. auseinandersetzen. Vermittlerinnen und Begleiterinnen stehen mit den Tagesmüttern und den abgebenden Eltern regelmässig in Kontakt und helfen beim Lösen von Problemen und Konfliktsituationen, um für das Kind ein möglichst unbelastetes, fruchtbares, langjähriges Betreuungsverhältnis zu gewährleisten.

Damit ein Betreuungsvertrag zustande kommt, klärt die Vermittlerin möglichst detailliert die Bedürfnisse und Wünsche der Eltern ab. Anschliessend sucht sie nach der bestmöglichen Lösung für das Kind bei einer geeigneten Tagesmutter. Die Tagesmütter sind nach arbeitsrechtlichen Bedingungen beim Verein angestellt. Sie erhalten Lohn, sind gut versichert und müssen sich nicht um die finanziellen Belange kümmern, da diese durch die Geschäftsstelle des Vereins abgedeckt werden.

Wünschen Sie sich für Ihr Kind eine familiäre, flexible, liebevolle und professionelle Betreuung oder möchten Sie Ihre Familie einem fremden Kind öffnen?

Besuchen Sie Die Tagesfamilie im Internet unter [www.dietagesfamilie.ch](http://www.dietagesfamilie.ch) oder rufen Sie die Vermittlerin, Martina Müller unter 079 646 06 02 an.



### Information der Marktkommission Oberrohrdorf-Staretschwil

Liebe Marktfreunde

Aufgrund der gegenwärtig geltenden Massnahmen des Bundes wird dieses Jahr **kein Oster- und Frühlingsmarkt** durchgeführt. Es wird auch **kein Kinderflohmart** stattfinden.

Wir hoffen, Sie wieder im Herbst am Markt begrüssen zu können.

Wir wünschen Ihnen eine gesunde Zeit!

Marktkommission  
Oberrohrdorf-Staretschwil

### Buchvernissage «Klosterfest» über die Klosterstürme und andere Geschichten abgesagt

#### Buchbestellung möglich

Das Buch «Klosterfest» (700 Seiten, 300 meist farbige Abbildungen), mit einer mehrfachen Erwähnung eines ehemaligen und in Staretschwil geborenen Mitbürgers, des Wettinger Konventualen Pater Martin Reimann, kann per E-Mail «hubertspoerri@hotmail.com» und «gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch» oder per Telefon 077 402 31 12 bestellt werden. Bei Bestellungen bis am Donnerstag, 30. April 2020, gilt ein Vorzugspreis von Fr. 48.– (zuzüglich Zustellkosten von Fr. 7.–), ab 1. Mai beträgt der Verkaufspreis Fr. 58.–.

Die Buchvernissage vom 1. April 2020 muss abgesagt werden.

### Der direkte Draht zum Inserat

Telefon 056 491 13 28

E-Mail: sekretariat@reussbote.ch

**Osterweg**

Ein Erlebnis für die ganze Familie  
von Palmsonntag bis Ostermontag  
5. bis 13. April 2020

Alle sind herzlich eingeladen zu einem Puzzle der besonderen Art: Es fügen sich seit Jahrhunderten vorausgesagte Teilchen – zum Staunen genau – ins historische Leben von Jesus ein.

Der Osterweg ist ca. 3 km lang und kinderwagentauglich.  
Parkieren können Sie beim Forum C am Bodeächer 1, 5453 Remetschwil (graues Gebäude beim Kreisel).

**Forum C**  
Christliche Gemeinde  
Bodeächer 1  
5453 Remetschwil  
Tel. 056 496 66 44  
[www.forum-c.ch](http://www.forum-c.ch)  
info@forum-c.ch



## Mojuro: Personelles und Ausblick



Anfang Februar 2020 hat die neue Stellenleiterin der Mojuro, Frau Tugba Kara, ihre Arbeit bei der Mojuro aufgenommen. Sie ist mit Elan und grosser Motivation gestartet. Trotz einem sorgfältig durchgeführten Vorstellungsprozess wurde nach rund einem Monat festgestellt, dass sich die Ansichten der neuen Stellenleiterin über die Ausrichtung der Mojuro nicht mit den Vorstellungen der Mojuro-Kommission deckten.

Aus diesem Grund wurde im gegenseitigen Einvernehmen das Arbeitsverhältnis während der Probezeit aufgelöst.

### Trotzdem gilt: Die Mojuro ist (endlich) wieder zurück!

Wie zu einem früheren Zeitpunkt kommuniziert, ist per Anfang März 2020 der Jugendarbeiter Andreas Koller (Soziale Arbeit FH), neu zum Team-Mojuro gestossen.

Zusammen mit dem Jugendarbeiter in Ausbildung, Christoph Lokhorst (Soziale Arbeit FH), wurden die «Pausenplatzaktionen» und «Träffpunkte» wieder aufgenommen.

Das Jugendbüro öffnete für die Jugendlichen wieder seine Türen.

Die erste Sportnacht war mit 70 Besucher/-innen ein voller Erfolg.

Auch der Mojuro-Bus ist wieder «back on the road» und wird in den verschiedenen Gemeinden unterwegs sein.

Das neue Team wurde freudig empfangen, «schön, dass die Mojuro wieder da ist».

Leider müssen, aufgrund der aussergewöhnlichen Coronasituation, die Angebote momentan eingeschränkt werden.

Aktuelle Informationen werden publiziert auf:

- Homepage [www.mojuro.ch](http://www.mojuro.ch)
- Mojuro News App
- Instagram: [go4\\_mojuro](https://www.instagram.com/go4_mojuro)

Das neue Team der Mojuro freut sich auf die kommenden Kontakte und Veranstaltungen mit den Jugendlichen aus der Region Rohrdorferberg und auf weiterhin erfolgreiche und gut besuchte Anlässe, sobald die Massnahmen des Bundesrates zur Kontaktbeschränkung aufgehoben werden.

Mojuro-Kommission und Mojuro-Team

## Rohrdorferberg hilft – Aufruf für freiwillige Unterstützung

Die Solidarität im Familienkreis, in der Nachbarschaft oder im Freundeskreis in der aktuellen Situation ist bereits sehr gross und die Hilfeleistungen erfolgen unkompliziert.

Freiwillige Helfer, welche ihre Unterstützung zur Verfügung stellen um Einwohnerinnen und Einwohner, welche über kein privates Netzwerk verfügen und im Alltag Unterstützung benötigen, zu unterstützen (z. B. beim Einkaufen, mit Hunden spazieren gehen, mit isolierten Menschen telefonieren), dürfen sich per Mail an [team@mojuRO.ch](mailto:team@mojuRO.ch) oder telefonisch 079 535 29 79 an die Mojuro, wenden.

Die Mojuro wird versuchen, die Daten zu koordinieren und nach Möglichkeit die entsprechenden Kontakte zu vermitteln.

Andreas Koller, Jugendarbeiter

Oberdorfstrasse 7, 5443 Niederrohrdorf, Tel. 079 525 29 75

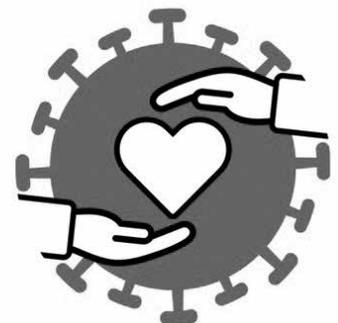
[andreas@mojuRO.ch](mailto:andreas@mojuRO.ch)

[www.mojuro.ch](http://www.mojuro.ch)

Arbeitstage: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag



Rohrdorferberg  
hilft



Keine Veranstaltung  
ohne ein Inserat!

Inserat

SCHWINDEL?

**moser** gesundheitszentrum  
für komplementärmedizin

bremgartenstrasse 3, 5443 niederrohrdorf  
fon 056 496 56 55, [www.gesundheit-moser.ch](http://www.gesundheit-moser.ch)



HÄNI+ZEHNDER AG

Grossacherweg 4  
5444 Künten

Telefon 056 491 27 12  
Fax 056 491 30 79

haeni.zehnder@bluewin.ch

# SANITÄR UND HEIZUNG

 **MUSIK EGLOFF**  
INSTRUMENTE UND MEHR



## MIET- INSTRUMENTE

Landstrasse 52 | 5430 Wettingen | 056 426 72 09 | musik-egloff.ch

**SCHUPPISSEK**

# Für Flach- dächer.

**Schuppisser AG**  
Vorderi Böde 6  
5452 Oberrohrdorf  
Tel. 056 485 88 00

## Einzigartig

und einmalig ist jedes Kind. Und jedes Kind braucht eine ganz individuelle Unterstützung. Helfen Sie mit einer Spende. **Danke!**



 **SOS  
KINDERDÖRFER  
WELTWEIT**

Tel.: 0800/5030300 (gebührenfrei)  
IBAN DE22 4306 0967 2222 2000 00  
BIC GENO DE M1 GLS  
[www.sos-kinderdoerfer.de](http://www.sos-kinderdoerfer.de)

2007/1

**Wir suchen DICH!**  
**ELEKTRO SERVICE-INSTALLATEUR**

**LOVINO**  
ELEKTRO

Windisch / Niederrohrdorf / 056 450 27 27 / lovinoelektro.ch



Junges Paar sucht

**EFH/RH mit grossem Garten an  
ruhiger Lage.** c.haeni@bluewin.ch

**Innenausbau**  
Individuelle Schreinerarbeiten  
auch in Massivholz  
Haustüren Schränke und  
Büchergestelle  
Parkett Renovationen  
**HUSER** Prompter  
Reparaturservice Küchen  
SCHREINEREI - WAGNEREI  
5443 NIEDERROHRDORF  
Leitern in Holz und Metall  
Tel. 056 496 15 59 Fax 056 496 61 09 [www.huserholz.ch](http://www.huserholz.ch)

**MIT  
LEIDEN-  
SCHAFT  
GEDRUCKT**

...vom kleinen Visitenkärtchen bis  
zum grossen Prospekt. In kürzester  
Zeit zu vernünftigen Konditionen.

**DRUCKEREI  
NÜSSLI**  
Reussbote

5507 Mellingen · Tel. 056 491 13 28

**Idee** • Kreativ  
• Produktiv  
5452 Oberrohrdorf 056 496 39 26  
[www.druckatelier-braem.ch](http://www.druckatelier-braem.ch)

**Der direkte Draht zum Inserat**

Tel. 056 491 13 28  
sekretariat@reussbote.ch



**Überbauung «im Chern» Niederrohrdorf – zentral im Grünen wohnen**

Verkauf und Erstvermietung von 2½ bis 5½ Zimmerwohnungen

**[www.im-chern.ch](http://www.im-chern.ch)**

Kontakt: W. Kuhn AG Niederrohrdorf, 056 496 19 19



## Coronavirus – verschärfte Massnahmen und weitere Informationen

Der Bundesrat hat am 16. März 2020 gestützt auf das Epidemiegesetz die ausserordentliche Lage ausgerufen. Nebst einem Verbot dürfen verschiedene Branchen seit Montag, 16. März 2020, Mitternacht ihre Dienstleistungen nicht mehr anbieten (u. a. Gastgewerbe, Sportcentren usw.). Das Verbot gilt vorläufig bis am 19. April 2020. Für die Umsetzung und Durchsetzung der Massnahmen sind die Kantone zuständig.

Weiter findet kein Schulunterricht statt, die Mehrzweckhalle und alle anderen öffentliche Räume bleiben für sämtliche Freizeitnutzungen und kulturelle Veranstaltungen bis mindestens 19. April 2020 geschlossen. Der Seniorenausflug vom 14. Mai 2020 wird auf unbestimmte Zeit verschoben.

In Anbetracht der nationalen Notlage und zum Schutz der Bevölkerung und der Mitarbeitenden hat der Gemeinderat Bellikon entschieden, den **Schalter der Gemeindeverwaltung ab Dienstag, 17. März 2020, 11.30 Uhr, bis auf Weiteres zu schliessen**. Der Gemeinderat bittet die Bevölkerung, den persönlichen Kontakt mit der Gemeindeverwaltung via Telefon (056 485 83 83), E-Mail (gemeindeverwaltung@bellikon.ch) oder per Post abzuwickeln.

Die Gemeindeverwaltung ist zu den ordentlichen Öffnungszeiten telefonisch unter der Nummer 056 485 83 83 erreichbar, wobei es allenfalls zu Wartezeiten kommen kann.

Der Gemeinderat bittet die Bevölkerung sich an die Verhaltensempfehlungen des Bundesamtes für Gesundheit zu halten und dankt für das Verständnis.

## Veranstaltungskalender Bellikon

### März 2020

Mo	30.	Gemeinde Bellikon	Häckseldienst	Anmeldung bei der Gemeinde
----	-----	-------------------	---------------	----------------------------

### April 2020

Mo	06.	Tell-Text	Kleider- und Schuhsammlung	Ab 08.00 Uhr
Mi	22.	Badmintonclub	Generalversammlung	Rest. Eintracht, 20.00 Uhr
Mi	22.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 09.00 Uhr ( <b>aufgrund der aktuellen Lage provisorisch!</b> )
Mi	29.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 09.00 Uhr ( <b>aufgrund der aktuellen Lage provisorisch!</b> )

**Kurzfristige Änderungen aufgrund der ausserordentlichen Lage rund um das Coronavirus sind zu beachten!**

## Häckseldienst

Am **Montag, 30. März 2020**, führt die Gemeinde Bellikon einen Häckseltag durch. Das Schnittmaterial bis 10 cm Durchmesser (Äste nicht kürzen) ist so zu deponieren, dass mit dem Häcksler gut zugefahren werden kann. Das Häckselgut muss auf jeden Fall zurückgenommen werden. Der Häckselservice wird wie folgt verrechnet:

- Pauschale für Inanspruchnahme bis ¼ Stunde Fr. 30.–
- Ansatz pro weitere angebrochene 5 Minuten zusätzlich Fr. 10.–

Wer von diesem Angebot Gebrauch machen will, wird gebeten, sich **bis am Freitag, 27. März 2020, 11.30 Uhr**, bei der Gemeindeganzlei anzumelden, Telefon 056 485 83 83 oder E-Mail gemeindeganzlei@bellikon.ch.

## Verschiebung Kehrriechtabfuhr

Die Kehrriechtabfuhr vom Freitag, 10. April 2020 (Karfreitag), wird auf den Donnerstag, 9. April 2020, vorverlegt.

Somit finden Kehrriech- und Grüngutabfuhr am gleichen Tag statt. Wir bitten um Kenntnisnahme.

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während den Osterfeiertagen

Aufgrund der ausserordentlichen Lage rund um das Coronavirus wird die telefonische Erreichbarkeit über Ostern ab Donnerstag, 9. April 2020, 15.30 Uhr, bis und mit Ostermontag, 13. April 2020, eingestellt. Ab Dienstag, 14. April 2020, sind wir aufgrund der aktuellen Lage telefonisch oder per E-Mail gerne wieder für Sie da.

Sie erreichen den Pikettdienst für **Todesfälle** über folgende Telefonnummer: 079 698 59 89.

Gemeinderat und Mitarbeitende wünschen Ihnen entspannte Feiertage und danken Ihnen für Ihre Kenntnisnahme.

Gemeinderat und Gemeindepersonal





## Rechnungsabschluss 2019 der Gemeinde Niederrohrdorf

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung die Rechnungsabschlüsse 2019 der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde verabschiedet.

Die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde Niederrohrdorf schliesst bei einem Aufwand von CHF 18'793'960.31 und einem Ertrag von CHF 20'367'717.01 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'573'756.70 (Budget Aufwandüberschuss von CHF 7'000) ab. Die Selbstfinanzierung wird mit CHF 3'397'231.33 (ohne Spezialfinanzierungen und geführte Gemeindeverträge) ausgewiesen. Werden hiervon die im 2019 getätigten Investitionen im Umfang von CHF 1'633'303.75 (ohne Spezialfinanzierungen und geführte Gemeindeverträge) subtrahiert, resultiert ein Finanzierungsüberschuss von CHF 1'763'927.58. Das Eigenkapital exkl. der Spezialfinanzierungen beträgt per 31. Dezember 2019 CHF 61'192'485.11, inkl. Spezialfinanzierungen CHF 83'525'159.68. Die Nettoverschuldung (Gesamtverschuldung abzüglich Finanzvermögen) beträgt per 31. Dezember 2019 CHF 10'905'791.04 (CHF 2'634.89 pro Einwohner) und ist auf die hohe Investitionstätigkeit der letzten Jahre zurückzuführen.

Das Ergebnis 2019 fällt im Total um CHF 1'580'756.70 besser aus als budgetiert:

- 0	Allgemeine Verwaltung	CHF	15'516.78	besser
- 1	Öff. Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	CHF	62'899.19	besser
- 2	Bildung	CHF	292'913.81	besser
- 3	Kultur, Sport und Freizeit	CHF	2'876.05	besser
- 4	Gesundheit	CHF	99'816.30	schlechter
- 5	Soziale Sicherheit	CHF	246'540.37	besser
- 6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	CHF	71'878.10	besser
- 7	Umweltschutz und Raumordnung	CHF	3'598.50	schlechter
- 8	Volkswirtschaft	CHF	5'068.50	besser
- 9	Finanzen und Steuern	CHF	986'478.70	besser

Die detaillierten Abweichungsbegründungen können bei der Abteilung Finanzen Niederrohrdorf zum Zeitpunkt der Aktenaufgabe für die Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2020 eingesehen werden. Weitere Details können auch in der Gemeindeversammlungsbrochure eingesehen werden (Bestellung bei der Gemeindekanzlei oder Download über die Homepage).

Beim Wasserwerk beträgt der Aufwandüberschuss CHF 77'122.40. Es wurden Investitionen von CHF 109'588.30 getätigt und Anschlussgebühren von CHF 654'438.05 vereinnahmt. Zusätzlich der Selbstfinanzierung von CHF 23'102.60 (Budget CHF -3'100.00) resultiert ein Finanzierungsüberschuss von CHF 567'952.35. Das Nettovermögen beträgt per 31. Dezember 2019 CHF 5'930'801.23.

Die Rechnung der Abwasserbeseitigung weist einen Ertragsüberschuss von CHF 18'180.35 auf. Es wurden Investitionen von CHF 158'061.10 getätigt, Anschlussgebühren von CHF 830'185.90 und Investitionsbeiträge von CHF 46'212.25 vereinnahmt. Zusätzlich der Selbstfinanzierung von CHF 86'381.35 (Budget CHF 38'700.00) resultiert ein Finanzierungsüberschuss von CHF 804'718.40. Das Nettovermögen beträgt per 31. Dezember 2019 CHF 7'503'882.60.

Der Bereich Abfallwirtschaft schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 1'471.50 ab. Es wurden keine Investitionen getätigt. Das Nettovermögen beträgt per 31. Dezember 2019 CHF 409'266.51.

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 24'704.65 (Budget CHF 12'150.00) ab. Dieser wird dem Eigenkapital gutgeschrieben, welches per 31. Dezember 2019 CHF 195'767.12 (exkl. Aufwertungsreserve) beträgt.

## Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligung erteilt:

- Einwohnergemeinde Niederrohrdorf, Baubewilligung Strassenbauprojekt Loo-renstrasse Süd

Der Bauverwalter hat im Rahmen der Kompetenzdelegation nachfolgende Baubewilligung erteilt:

- Greder Gisela, Fensterverbreiterung, Gartenweg 6

## Geburtstags-Gratulation

Der Gemeinderat Niederrohrdorf gratuliert herzlich zum runden Geburtstag und wünscht dem Jubilaren für die Zukunft Gesundheit sowie alles Gute:

16. März 2020 Herr  
**Giovanni Lo Nigro**  
zum 80. Geburtstag

## Solidaritätsfonds Amuluche Rohrdorf

Leider müssen die **Suppentage vom Freitag, 27. März und Donnerstag, 2. April** wegen des Coronavirus abgesagt werden. Vielen Dank für die bisherigen Besuche. (et)

## Machen Sie Träume wahr!

Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit, Behinderung oder schweren Verletzung.

**Herzlichen Dank für Ihre Spende!**



CH47 0900 0000 8002 0400 1  
[www.sternschnuppe.ch](http://www.sternschnuppe.ch)

**Hier** würde man auch Ihr Inserat beachten!



## Die Schalter der Gemeindeverwaltung und der Regionalpolizei bleiben geschlossen

Die Ausbreitung des Coronavirus hat Auswirkungen auf die Gemeindeverwaltung und deren Dienstleistungen. Zum Schutz der Besucherinnen und Besucher der Gemeindeverwaltung sowie der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden die Schalter der Gemeindeverwaltung **ab Dienstag, 17. März 2020, 11.00 Uhr und bis auf Weiteres geschlossen.**

Die Abteilungen der Gemeindeverwaltung sind während den ordentlichen Öffnungszeiten telefonisch erreichbar, wobei es allenfalls zu Wartezeiten kommen kann.

Dienstleistungen, die einen persönlichen Kontakt benötigen, müssen via Telefon oder E-Mail angemeldet werden.

Einwohnerdienste: 056 485 66 01  
gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch

Gemeindekanzlei/Todesfälle: 056 485 66 00  
gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch

Bauverwaltung: 056 485 66 11  
bauverwaltung@niederrohrdorf.ch

Betriebsamt: 056 485 66 50  
betriebsamt@niederrohrdorf.ch

Abteilung Finanzen: 056 485 66 20  
finanzen@niederrohrdorf.ch

Abteilung Steuern: 056 485 66 20  
steuern@niederrohrdorf.ch

Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal: 056 485 66 66  
regionalpolizei@niederrohrdorf.ch

Weitere Abteilungen siehe [www.niederrohrdorf.ch](http://www.niederrohrdorf.ch)

**Die Kundinnen und Kunden werden gebeten, sich nur für wichtige und dringende Angelegenheiten anzumelden.**

Für Abgaben von Unterlagen (z. B. Steuererklärungen) ist der Briefkasten beim Haupteingang des Gemeindezentrums zu benutzen.

Gemeinderat und Gemeindekanzlei

Die ebenfalls betroffenen Mieter von Gewerberäumlichkeiten im Gemeindehaus Niederrohrdorf können wie folgt erreicht werden:

Blaser Baumanagement	056 496 43 18 oder <a href="mailto:info@bbm-ag.ch">info@bbm-ag.ch</a>
Encontrol AG	056 485 90 44 oder <a href="mailto:info@encontrol.ch">info@encontrol.ch</a>

## SENIORENNETZ

GEMEINDE NIEDERROHRDORF

Auch während der Corona-Krise ist für die Niederrohrdorfer Seniorinnen und Senioren die Seniorennetz-Telefonnummer

**079 868 71 20**

am Montag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr in Betrieb.

Aufträge für Einkäufe werden entgegengenommen und von jungen, freiwilligen Helfenden ausgeführt.

Vielen herzlichen Dank für die grosse Solidarität. ☺



Im Notfall  
überall.

Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

### Inserat



## Badespass pur – natürlich bio

Naturpools und Schwimmteiche verbinden die Vorzüge herkömmlicher Pools mit einer natürlichen Wasserreinigung und schaffen Raum für den grossen Badespass.

Einzigartiges vom Profi.



Zebra AG, Planung & Design, Garten & Pool, Römerweg 7, 5443 Niederrohrdorf, Telefon 056 496 07 07, [www.zebrapool.ch](http://www.zebrapool.ch)



## Veranstaltungskalender Niederrohrdorf

### März 2020

Mi	25	Pro Senectute	Senioren-Jassen	<b>ABGESAGT</b>
Mi	25	Pro Senectute	Seniorenturnen	<b>ABGESAGT</b>
Do	26	Kulturkreis Rohrdorf	Strohmann Kauz: "Sitzläder - der letzte Stammtisch"	<b>ABGESAGT</b>
Fr	27	Solidaritätsfonds Amuluche	Suppenzmittag	<b>ABGESAGT</b>
Fr/ Sa	27/ 28	Umweltschutzkommission	Gratis-Kompostabgabe «es hett solangs hett»	Zwischen Werkhof und Kollerhaus (findet statt)
Sa	28	Umweltschutzkommission	Tauschmarkt und-Velobörse	<b>ABGESAGT</b>

### April 2020

Mi	01	Familientreff Rohrdorf	Geschichtenwunderland	<b>ABGESAGT</b>
Mi	01	Pro Senectute	Seniorenturnen	<b>ABGESAGT</b>
Do	02	Tell-TEX GmbH	Kleider- und Schuhsammlung	<b>ABGESAGT</b>
Do	02	Solidaritätsfonds Amuluche	Suppenzmittag	<b>ABGESAGT</b>
Do	02	Mütter- und Väterberatung	Beratung ohne Voranmeldung	<b>ABGESAGT</b>
Do	02	Aarg. Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsauskunft	<b>ABGESAGT</b> (bis auf weiteres)
Fr	03	Seniorenrat	Senioren-Essen	<b>ABGESAGT</b>
Sa	04	Männerriege	Faustball Reka-Rüsler-Turnier	<b>ABGESAGT</b>
Sa	04	Harmoniemusik Rohrdorf	Jahreskonzert «HMR goes Hollywood»	<b>ABGESAGT</b>
So	05	Pfarrrei Rohrdorf	Chilekafi	<b>ABGESAGT</b>
Mi	08	Pro Senectute	Senioren-Jassen	<b>ABGESAGT</b>
Do	09	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Voranmeldung	<b>Achtung vorübergehend neuer Standort:</b> Parkweg 1, 5443 Niederrohrdorf (Kindergarten Allegro) 08.30 – 11.00 Uhr (findet statt)



## Sanierung und Umgestaltung Ortsdurchfahrt

### Rodungsarbeiten vom 6. bis 9. April 2020

Vor Inangriffnahme der Bauarbeiten für die Sanierung und Umgestaltung der Ortsdurchfahrt von Niederrohrdorf müssen im Zentrum einige Bäume gefällt werden. Diese Rodungsarbeiten übernimmt der Forstbetrieb Reusstal.

Infolge der Rodungsarbeiten kann es im Zeitraum vom 6. bis 9. April 2020 zu Behinderungen im Bereich des Zentrums kommen.

Nach Abschluss der Bauarbeiten werden neue Bäume gepflanzt.

Bei Fragen stehen Ihnen die Bauverwaltung oder der Forstbetrieb Reusstal gerne zur Verfügung.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Bauverwaltung Niederrohrdorf

Inserieren bringt Erfolg

# Reussbote

Anzeigenverkauf und Promotion:

**DRUCKEREI NÜSSLI**  
Reussbote

Druckerei Nüssli AG  
Bahnhofstrasse 37  
5507 Mellingen  
Telefon 056 491 13 28  
Fax 056 470 66 75  
E-Mail: sekretariat@reussbote.ch  
www.reussbote.ch



## Gemeindeverwaltung bleibt vorerst geschlossen

### bzw. wird nur auf telefonische Anfrage hin geöffnet

**Aufgrund der aktuellen Lage ist die Gemeindeverwaltung im Zusammenhang mit dem Coronavirus vorerst bis und mit Freitag, 17. April 2020, nur auf telefonische Anfrage hin geöffnet.** Wir setzen diese Massnahmen in Ihrem und unserem Interesse um und danken herzlichst für Ihr Verständnis.

Sollte der persönliche Kontakt dringend und zwingend notwendig sein, suchen wir gerne mit Ihnen zusammen nach Lösungen. In den meisten Fällen ist es jedoch möglich, das Anliegen auch telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg zu klären. Steuererklärungen, Rechnungen usw. können in den Briefkasten neben dem Haupteingang geworfen werden. Viele Fragen und Anliegen können auch zu einem späteren Zeitpunkt geklärt werden.

Sie erreichen die Gemeindeverwaltung von 08.30 bis 11.30 Uhr und von 14.00 bis 16.30 Uhr (donnerstags von 14.30 bis 18.30 Uhr) unter folgender Telefonnummer:

- 056 485 77 00 Einwohnerdienste / Gemeindeganzlei
- 056 485 77 10 Soziale Dienste
- 056 485 77 20 Bauverwaltung
- 056 487 77 30 Finanzverwaltung
- 056 487 77 40 Steueramt
- 056 485 77 19 Betriebsamt

Sollte ein Schaltergang zwingend notwendig sein, so gelten folgende Verhaltensregeln:

- Abstand halten (gegenüber anderen Kunden und dem Schalterpersonal)!
- Die Besprechung ist so kurz wie möglich zu halten!

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Oberrohrdorf

## Baugesuch

**Bauherrschaft:** Summermatter Patrick und Apiradee Oberrohrdorf

**Grundeigent:** Stockwerkeigentümergeinschaft, Bergstrasse 5, 7, 9 Oberrohrdorf

**Planverfasser:** Summermatter Patrick und Apiradee Oberrohrdorf

**Bauprojekt:** Pergola und Terrasse, Parzelle 542, Bergstrasse 5a, Zone KE

Die Pläne können vom **26. März bis 24. April 2020 auf der Bauverwaltung Oberrohrdorf** eingesehen werden. Allfällige Einwendungen gegen das Bauprojekt sind innert der Auflagefrist an den Gemeinderat zu richten und haben einen Antrag mit Begründung zu enthalten. **Aufgrund der aktuellen Lage im Zusammenhang mit dem Coronavirus bitten wir Sie, den Termin telefonisch unter der Nummer 056 485 77 20 voranzumelden.**

## Absage Unterhaltungskonzert der Harmoniemusik Rohrdorf

Nach längeren Diskussionen hat sich der Verein schweren Herzens entschieden, aufgrund der aktuellen Corona-Situation das Unterhaltungskonzert vom 4. April 2020 in Oberrohrdorf abzusagen.

Wir bedauern diesen Entscheid sehr und hoffen, dass wir Sie an einem anderen Anlass wieder begrüßen dürfen.

Folgende Anlässe sind in nächster Zeit geplant:

- Samstag, 23. Mai 2020: Musiktag in Oberrüti
- Samstag, 6. Juni 2020: Märtkafi in Niederrohrdorf
- Samstag, 29. August 2020: Fischessen mit Jubilarenfeier in Oberrohrdorf

Für Ihr Verständnis danken wir herzlich! Bleiben Sie gesund!

Ihre Harmoniemusik Rohrdorf

## Baubewilligungen

Der Bauverwalter hat im Rahmen der Kompetenzdelegation folgende Baubewilligungen (im vereinfachten Verfahren ohne öffentliche Ausschreibung) erteilt:

- Kaiser Angela, Oberrohrdorf; Luft/Wasser-Wärmepumpe auf Parzelle 175, Weiermattstrasse 26, Zone W2
- Kropp Stefano und Grenacher Eveline, Niederrohrdorf; Änderung Abgang ins Untergeschoss und Terrassengeländer neu, Parzelle 129, Geissraistrasse 10, Zone W2

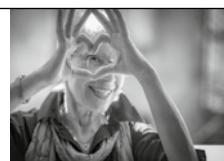
## So stehen Sie auch im Alter mit Sicherheit auf eigenen Beinen ...

Informations- und Präventions-Kampagne von PRO SENECTUTE, Unabhängig bleiben: Wie trainieren Sie Körper und Geist

im **Zähnteschüür**, Oberrohrdorf

am **Donnerstag, 2. April 2020** 14.30 – 16.30 Uhr

Auf Ihre Anmeldung freuen wir uns! Freier Eintritt



**Senioren  
Netzwerk  
Oberrohrdorf**

**079 152 46 45**

Montag und Donnerstag  
von 9 – 11 Uhr

senioren-netzwerk@oberrohrdorf.ch



## Veranstaltungskalender

Aufgrund der aktuellen Lage ist es nicht möglich, einen Überblick über die verschiedensten Veranstaltungen aufzulisten. Die allermeisten Veranstaltungen werden zumindest bis am 19. April 2020 ohnehin nicht durchgeführt.

Generell gilt: Bitte erkundigen Sie sich vor dem Besuch einer Veranstaltung direkt beim Organisator, ob diese überhaupt stattfindet.

## Gratiskompost für die Einwohner von Oberrohrdorf



Das Grüngut der Gemeinde Oberrohrdorf wird durch die Hufschmid Grüngutverwertungs GmbH in Nesselnbach der Kompostierung zugeführt.

Die Gemeinde Oberrohrdorf hat nun die Gelegenheit, in Nesselnbach 20 m<sup>3</sup> Kompost zu beziehen und gratis an die Bevölkerung abzugeben.

Einwohner/-innen von Oberrohrdorf können für den privaten Eigenverbrauch den Kompost beim Parkplatz Schulhaus Hinterbächli beziehen (es hett, solange hett!):

**am Samstag, 4. April 2020, ab 8.00 Uhr Parkplatz Schulhaus Hinterbächli.**

Kompost eignet sich sehr gut zur Bodenverbesserung im eigenen Garten. Damit wird der Stoffkreislauf geschlossen. Dem Boden werden auf diese Weise natürliche Nährstoffe zurückgegeben und der Einsatz von Düngemitteln erübrigt sich oder kann reduziert werden.

Nach wie vor können die Einwohner von Oberrohrdorf den Kompost für den Eigenverbrauch auch direkt bei der Firma Hufschmid Grüngutverwertungs GmbH, Niederwilerstrasse 21, Nesselnbach (056 622 18 47) gegen Bezahlung beziehen.

Einwohnerdienste

## Gratulationen

**Frau Rosa Huser** konnte am 19. März 2020 ihren **80. Geburtstag** feiern.

**Herr Hansjörg Binz** konnte am 22. März 2020 seinen **80. Geburtstag** feiern.

Der Gemeinderat gratuliert den Jubilaren ganz herzlich zu diesem freudigen Ereignis und wünscht ihnen für die Zukunft Gesundheit sowie alles Gute.

Gemeinderat Oberrohrdorf

## Baugesuche

**Bauherrschaft:** Lüthy Vanessa und Christian, Oberrohrdorf

**Grundeigent:** Lüthy Vanessa und Christian, Oberrohrdorf

**Planverfasser:** AK Gartenbau  
5615 Fahrwangen

**Bauprojekt:** Sichtschutz mit Granitstelen, Kastanierai 2, Parzelle 1342, Zone W2

**Bauherrschaft:** Konsortium Gwiggweg  
c/o Moser Domicilium AG, 5400 Baden

**Grundeigent:** Moser Domicilium AG  
5400 Baden  
Mind-Vision GmbH  
4310 Rheinfelden  
VWS Immobilien GmbH  
5605 Dottikon

**Planverfasser:** Moser Architekt AG  
5400 Baden

**Bauprojekt:** Bautafel auf Parzelle 426  
Gwiggweg 9, Zone W2

**Bauherrschaft:** Konsortium Gwiggweg  
c/o Moser Domicilium AG, 5400 Baden

**Grundeigent:** Moser Domicilium AG  
5400 Baden  
Mind-Vision GmbH  
4310 Rheinfelden  
VWS Immobilien GmbH  
5605 Dottikon

**Planverfasser:** Moser Architekt AG  
5400 Baden

**Bauprojekt:** Abbruch bestehende Bauten auf Parzelle 426 und Umnutzung Wohnraum in Garage auf Parzelle 1141, Gwiggweg 9 und 11, Zone W2

Die Pläne können vom **26. März bis 24. April 2020 auf der Bauverwaltung Oberrohrdorf** eingesehen werden. Allfällige Einwendungen gegen das Bauprojekt sind innert der Auflagefrist an den Gemeinderat zu richten und haben einen Antrag mit Begründung zu enthalten. **Aufgrund der aktuellen Lage im Zusammenhang mit dem Coronavirus bitten wir Sie, den Termin telefonisch unter der Nummer 056 485 77 20 voranzumelden.**

**Berg-Post**  
Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinden  
Bellikon - Niederrohrdorf - Oberrohrdorf - Remetschwil

Werbung bringt Erfolg.  
Am richtigen Ort noch mehr!



OBERROHRDORF

AMTLICHE ANZEIGEN

**bis vorerst Mittwoch 30.04.2020****Unterbruch aller Dienstleistungen****Befolgen Sie die BAG – Empfehlungen  
und schauen Sie auf ihre Gesundheit****Senioren  
Netzwerk  
Oberrohrdorf****Der direkte Draht zum Inserat**Telefon 056 491 13 28 Fax 056 470 66 75 E-Mail: [inserate@reussbote.ch](mailto:inserate@reussbote.ch)

OBERROHRDORF

AUS DER RATSTUBE

**Gemeinderat Thomas Heimgartner  
als Vorstandsmitglied der neuen  
Zivilschutzorganisation «ZSO Aargau  
Ost» gewählt**

Anlässlich ihrer ersten Abgeordnetenversammlung Ende Februar 2020 haben die Vertreter der Verbandsgemeinden den fünfköpfigen Vorstand gewählt. Dabei wurde darauf geachtet, dass jede bisherige ZSO-Region ein Vorstandsmitglied stellen kann (nebst dem gesetzten Vertreter der Standortgemeinde Wohlen). Als Vorstandsmitglied für die ehemalige ZSO-Region Reusstal-Rohrdorferberg wurde der Oberrohrdorfer Gemeinderat Thomas Heimgartner gewählt, welcher die Interessen der Region zukünftig vertreten wird. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Raymond Tellenbach (Bremgarten), Patrick Keller (Dottikon), Beat Suter (Widen), Thomas Heimgartner (Oberrohrdorf) und Roland Vogt (Standortgemeinde Wohlen).

**Temporäre Miete eines  
leerstehenden Einfamilienhauses  
am Buechraiweg 6 zur Aufnahme  
von Asylsuchenden**

Der Gemeinderat hat schon verschiedentlich über die Asylsituation in Oberrohrdorf informiert, in letzter Zeit war es jedoch eher ruhig. Vor gut drei Jahren sah es noch anders

aus. Im Februar 2017 hat die Gemeinde Oberrohrdorf insgesamt 17 Asylsuchende aufnehmen müssen, diese waren bzw. sind seither in den Liegenschaften Dorfstrasse 4 und Steigsstrasse 1 untergebracht.

Die Gemeinde Oberrohrdorf beherbergt zurzeit noch sieben Asylsuchende in diesen beiden Liegenschaften. Beide Gebäude stehen jedoch nur noch für eine befristete Zeit zur Verfügung. Zudem lässt die aktuelle Situation in Syrien bzw. der Türkei jedoch befürchten, dass in Zukunft wieder vermehrt Asylsuchende betreut werden müssen. Gemäss dem kantonalen Verteilschlüssel müsste die Gemeinde Oberrohrdorf 15 Asylsuchende aufnehmen. Der Gemeinderat konnte nun die Liegenschaft Buechraiweg 6 zur Nutzung als Wohnung für Asylsuchende ab Mai 2020 mieten.

**Diverse Anlässe des Gemeinderates  
und von gemeinderätlichen  
Organisationen abgesagt**

(Senioren Ausflug, Oster- und Frühlingsmarkt, Senioren-Netzwerk-Anlass, Jungbürgerfeier, Zähnteschüurausstellung)

Aufgrund der aktuellen Situation mit dem Coronavirus hat der Gemeinderat beschlossen, den Seniorenausflug vom 23. April 2020 abzusagen. Aufgrund der speziell hohen Gefährdung der über 70-jährigen Personen und der wohl auch in den nächsten Wochen und Monaten unklaren Lage, wird der Anlass in diesem Jahr nicht nachgeholt.

Ebenfalls wurde der Ostermarkt vom 4. April 2020 sowie der Frühlingsmarkt vom 9. Mai 2020 ersatzlos abgesagt. Auch der Senioren-Netzwerk-Anlass vom 2. April 2020 in der Zähnteschüür wurde aufgrund der derzeitigen Situation durch die Kommission abgesagt sowie auch die Jungbürgerfeier vom 24. April 2020.

Die am 14. März 2020 begonnene Bilder-Ausstellung in der Zähnteschüür, die bis am 29. März 2020 dauern würde, musste abgebrochen werden.

Generell gilt: Bitte erkundigen Sie sich vor dem Besuch einer öffentlichen Veranstaltung oder eines Vereinsanlasses, ob dieser überhaupt stattfindet. Teilweise wird auf der Website der Gemeinde Oberrohrdorf [www.oberrohrdorf.ch](http://www.oberrohrdorf.ch) darauf hingewiesen (unter Aktuelles auf der Eingangsseite).

**Alle SeniorengGeburtstagsbesuche  
bis auf Weiteres abgesagt**

Eine Delegation des Gemeinderats stattet allen Seniorinnen und Senioren – soweit dies gewünscht wird – einen persönlichen Besuch beim 80., 85., 90. und 95. Geburtstag (ab 96 Jahren jedes Jahr) ab. Aufgrund der aktuellen Situation müssen nun jedoch alle Besuche zumindest für die Monate März und April 2020 ersatzlos abgesagt werden bzw. solange die vom BAG verhängten Massnahmen inkraft sind.



Zeit für das  
Schöne im Leben!

# etatis – für Lebensqualität!

Das tägliche Leben verlangt uns allen immer mehr ab. Alles dreht sich schneller, administrative Abläufe, Auskünfte und Abklärungen werden komplizierter und technischer. Dies kostet viel Energie und Zeit, kann zu Überbelastungen und Überforderungen sowie einer Senkung der Lebensqualität führen. Das darf und soll nicht sein.

## Wir stehen Ihnen unterstützend und beratend zur Seite!

Sie möchten unbeschwert, sorglos und selbstbestimmt in Ihrem gewohnten Umfeld leben? Wir helfen Ihnen dabei – persönlich, vertrauenswürdig und verschwiegen! **Ihre Selbstbestimmung bleibt immer erhalten.**

Ihr Wohl und Ihr Interesse stehen im Zentrum unserer Tätigkeit. Umfassend kümmern wir uns um Ihre Administration und vieles mehr, stehen Ihnen beratend zur Seite, organisieren und klären für Sie offene Fragen und unterstützen Sie tatkräftig. Sie bestimmen jederzeit eigenständig, in welchem Umfang und in welchen Bereichen.

## Ob älter oder jünger, in folgenden Bereichen werden Sie von uns professionell unterstützt:

### ADMINISTRATION

Allgemeiner Postdienst  
Zahlungsverkehr  
Rechnungskontrolle  
Rückerstattung an Krankenkassen  
und Versicherungen  
Vorbereitung von Vergütungsaufträgen  
an Bank oder Post  
Ausfüllen von Formularen  
Telefonische Abklärungen  
Einrichten eines sinnvollen Ablagesystems  
Korrespondenzen aller Art  
Steuererklärung  
Begleitung beim Verkauf Ihrer Liegenschaft

### SPEZIELLE DIENSTE

Vorsorgeauftrag | Patientenverfügung

### RUND UMS WOHNEN

Abklärungen in Bezug auf Wohnbedürfnisse  
Einholen von Offerten von Handwerkern  
für Arbeiten in und um Ihr Heim, inklusive  
Auswertung, Erteilung von Aufträgen,  
Überwachung und Abnahme der Arbeiten  
Organisieren von Umzügen, Räumungen,  
Reinigungen und mehr  
Hilfsmittelberatung bei körperlichen Ein-  
schränkungen oder in Rehabilitationsphasen

### FÜR SIE GUT VERNETZT

Ab und zu stellen sich Anforderungen, bei denen sich der Beizug eines zusätzlichen Spezialisten zu Ihrem Vorteil empfiehlt. Unser Leistungsangebot wird im Bedarfsfall durch ausgewählte Spezialisten, langjährige Partnerfirmen wie zum Beispiel Notare, Rechtsanwälte und Handwerker ergänzt.

Wir übernehmen gerne auch andere Aufgaben.

Fragen Sie uns an – wir unterstützen Sie!



**etatis**  
unterstützung & beratung



# Einwohner- und Ortsbürgergemeinde Remetschwil Rechnung 2019

## a) Einwohnergemeinde und Spezialfinanzierungen

### 1. Erfolgs- und Investitionsrechnung 2019

Die Rechnung 2019 der Einwohnergemeinde Remetschwil (exkl. Spezialfinanzierungen) schliesst mit einem **Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 1'597'940.55** und einem **Finanzierungsüberschuss von Fr. 961'491.44** ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 5'400.00 und ein Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 460'750.00.

Im Jahr 2019 entstanden in der Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen **Nettoinvestitionsausgaben von Fr. 1'350'002.90**. Budgetiert waren Nettoinvestitionskosten von Fr. 1'207'000.00.

Der erfreuliche Ertragsüberschuss ist vor allem auf die höher ausfallenden Steuereinnahmen zurückzuführen. Zudem konnten in fast allen Funktionen der Erfolgsrechnung Einsparungen gegenüber dem Budget verzeichnet werden. Die Mehraufwendungen in der Investitionsrechnung sind auf die Kostenanteile der Werterhaltungsplanung (WEP) zurückzuführen. Hierbei handelt es sich lediglich um Kostenverschiebungen.

Das Eigenkapital per Ende Rechnungsjahr beträgt Fr. 25'796'588.71 (inkl. Aufwertungsreserve und Spezialfinanzierungen). Die Selbstfinanzierung war mit Fr. 2'311'494.34 über dem Budgetbetrag von Fr. 746'250.00.

Der **Eigenwirtschaftsbetrieb Wasserwerk** schliesst mit einem **Aufwandüberschuss von Fr. 124'824.15** ab (Budget Aufwandüberschuss Fr. 73'450.00). Bei Nettoinvestitionsausgaben von Fr. 28'587.15 und einer Selbstfinanzierung von Fr. -95'099.25 entsteht ein **Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 123'686.40**. Damit wurde der Saldo zugunsten der Wasserkasse reduziert und beträgt neu Fr. 1'257'159.16.

Der **Eigenwirtschaftsbetrieb Abwasserbeseitigung** weist einen **Aufwandüberschuss von Fr. 90'846.40** (Budget Aufwandüberschuss Fr. 86'750.00) aus. Bei Nettoinvestitionsausgaben von Fr. 72'293.80 und einer Selbstfinanzierung von Fr. 165'094.80 entsteht ein **Finanzierungsüberschuss von Fr. 92'801.00**. Der neue Saldo zulasten der Abwasserkasse beträgt Fr. 1'045'239.17.

Der **Eigenwirtschaftsbetrieb Abfallwirtschaft** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'572.05 ab (Budget Ertragsüberschuss Fr. 22'300.00). Investitionsausgaben wurden keine getätigt. Der **Finanzierungsüberschuss von Fr. 1'572.05** entspricht folglich der Selbstfinanzierung. Der Saldo zugunsten der Abfallkasse beträgt neu Fr. 244'320.50.

## 2. Erfolgsrechnung

	RG 2019	Budget 2019	RG 2018	+/- Budget 2019
NA <b>Nettoaufwand</b>	5'605'356	6'232'200	6'324'919	-10.1%
0 <b>Allgemeine Verwaltung</b>	786'050	792'800	902'116	-0.9%
1 <b>Öffentliche Sicherheit</b>	343'995	349'600	354'352	-1.6%
2 <b>Bildung</b>	2'741'903	3'015'850	3'024'506	-9.1%
3 <b>Kultur, Freizeit</b>	102'378	100'300	97'230	2.1%
4 <b>Gesundheit</b>	281'221	263'950	233'495	6.5%
5 <b>Soziale Wohlfahrt</b>	861'786	1'044'100	915'052	-17.5%
6 <b>Verkehr</b>	485'247	492'500	335'734	-1.5%
7 <b>Umwelt, Raumordnung</b>	-47'552	108'000	423'140	-144.0%
8 <b>Volksirtschaft</b>	57'399	71'000	45'842	-19.2%
9 <b>Finanzen (962,872,990,990.889)</b>	-7'076	-5'900	-6'549	19.9%
<b>St/FA Steuern/Finanzausgleich (910/930)</b>	<b>-7'236'315</b>	<b>-6'271'300</b>	<b>-6'523'542</b>	<b>15.4%</b>
NZ <b>Nettozinien (961)</b>	33'615	33'700	32'775	-0.2%
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde</b>	<b>1'597'340</b>	<b>5'400</b>	<b>165'850</b>	
<b>Abschreibungen Einwohnergemeinde ohne SF (33 + 366)</b>	<b>720'919</b>	<b>754'350</b>	<b>751'634</b>	

## 3. Steuern

Der **Ertrag von Einkommens- und Vermögenssteuern von natürlichen Personen** (ohne «Sondersteuern» wie Grundstückgewinn- oder Erbschafts- u. Schenkungssteuern) beträgt Fr. 7'662'890.95, womit das Budget um Fr. 873'390.95 oder 11.39% überschritten wurde.

Die **Quellensteuern** mit Fr. 83'739.95 zeichnen einen Rückgang gegenüber dem Budget.

Die **Aktiensteuern (juristische Personen)** von Fr. 290'017.35 haben das Budget um Fr. 140'017.35 übertroffen. Diese Steuern werden nach Zahlungseingängen und nicht nach dem Sollprinzip abgerechnet und führen daher zusätzlich zu Verschiebungen.

Die effektiven Einnahmen für Grundstückgewinnsteuern von Fr. 105'970.50 liegen über den Erwartungen. Die Nachsteuern von Fr. 8'710.60 liegen unter den Erwartungen. Diese Erträge sind schwierig planbar.

	RG 2019	Budget 2019	RG 2018	+/- Budget 2019
<b>Allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>7'662'890</b>	<b>6'789'500</b>	<b>6'388'522</b>	<b>12.3%</b>
<b>Einkommens- und Vermögenssteuern</b>	<b>7'289'134</b>	<b>6'529'500</b>	<b>6'713'507</b>	<b>11.6%</b>
<b>Quellensteuern</b>	83'739	110'000	99'584	-23.9%
<b>Aktiensteuern</b>	290'017	150'000	175'431	93.3%
<b>Sondersteuern</b>	166'304	75'000	66'891	121.7%
<b>Forderungsverluste</b>	-	-	-10'397	100.0%
<b>Nachsteuern</b>	8'710	15'000	7'030	-41.9%
<b>Grundstückgewinnsteuern</b>	105'970	60'000	61'662	76.6%
<b>Erbschafts- und Schenkungssteuern</b>	51'624	-	8'596	100.0%

Fortsetzung Seite 16

## Verschiebedaten Grün- und Graugutabfuhr über Ostern

Die Kehrreisetour vom Karfreitag wird vorverschoben auf Donnerstag, 9. April 2020. Die Grün- und Graugutabfuhr vom Ostermontag wird am Dienstag, 14. April 2020, nachgeholt.



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

**SPENDE BLUT  
RETTE LEBEN**

blutspende.ch



4. Bilanz

Bilanzwerte per 31.12.2019:

Einwohnergemeinde	Aktiven	Passiven
Finanzvermögen	8'448'699	
Verwaltungsvermögen	32'031'130	
Fremdkapital		14'663'241
Eigenkapital inkl. Spezialfinanzierungen		25'796'588
davon Spezialfinanzierungen		7'584'493
<b>Total</b>	<b>40'479'829</b>	<b>40'479'829</b>

b) Ortsbürgergemeinde

Die Jahresrechnung 2019 der Ortsbürgergemeinde Remetschwil schliesst bei einem Umsatz von Fr. 32'028.30 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'839.10 (Budget Fr. 50.00 Ertragsüberschuss) ab. Per 31.12.2019 hat die Ortsbürgergemeinde gegenüber der Einwohnergemeinde ein Kontokorrentguthaben von Fr. 390'502.00. Das Eigenkapital beläuft sich auf Fr. 1'685'788.25.



**Coronavirus – Auswirkungen auf die Gemeindetätigkeiten**

**Schliessung Schalter Gemeindeverwaltung**  
Aufgrund der aktuellen Lage im Zusammenhang mit dem Coronavirus sind die Schalter der Gemeindeverwaltung Remetschwil vorerst bis und mit Freitag, 17. April 2020, geschlossen. In den meisten Fällen ist es möglich, Anliegen telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg zu klären. Steuererklärungen, Rechnungen usw. können in den Briefkasten neben dem Haupteingang geworfen werden. Viele Fragen und Anliegen können auch zu einem späteren Zeitpunkt geklärt werden. Wer sich anmelden, abmelden oder (innerhalb von Remetschwil) ummelden möchte, kann dies online über die Plattform [www.eumzug.swiss](http://www.eumzug.swiss) tun.

Sie erreichen die Gemeindeverwaltung von Montag bis Donnerstag von 08.00 bis 11.30 Uhr sowie von 14.00 bis 16.30 Uhr und am Freitag von 07.00 bis 14.00 Uhr unter folgenden Telefonnummern:

- 056 485 84 00 Gemeindekanzlei/ Einwohnerdienste/ SVA-Zweigstelle
- 056 485 84 03 Abteilung Finanzen
- 056 485 84 04 Abteilung Steuern

Mailadressen:

- [gemeindekanzlei@remetschwil.ch](mailto:gemeindekanzlei@remetschwil.ch)
- [finanzen@remetschwil.ch](mailto:finanzen@remetschwil.ch)
- [steuern@remetschwil.ch](mailto:steuern@remetschwil.ch)

Sollte ein Schaltermgang zwingend notwendig sein, so gelten folgende Verhaltensregeln:

- Abstand halten (gegenüber anderen Kunden und dem Schalterpersonal)

- Die Besprechung ist so kurz wie möglich zu halten

**Absage des Sonderentsorgungstages**

Der Sonderentsorgungstag vom Samstag, 28. März 2020, findet nicht statt bzw. wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

**Reservationen**

Sämtliche Gemeinderäumlichkeiten werden bis Ende April für jegliche Benützungen bzw. Reservationen gesperrt. Die bereits getätigten Reservationen werden unentgeltlich storniert.

**Verzicht auf Gratulationsbesuche**

Bis auf Weiteres verzichtet der Gemeinderat auf Gratulationsbesuche bei Jubilarinnen und Jubilaren.

**Gratulationen**

Herr Paul Zehnder durfte am 15. März 2020 auf 90. Lenze zurückblicken. Am 20. März 2020 durfte Frau Helena Rüttimann ihren 85. Geburtstag feiern. Der Gemeinderat gratuliert der Jubilarin und dem Jubilar ganz herzlich und wünscht ihnen alles Gute und vor allem gute Gesundheit.

**Bassinfüllungen**

Bekanntlich werden die privaten Schwimmbassins im Frühjahr auf- bzw. nachgefüllt. Erfahrungsgemäss erfolgen diese Füllungen meistens etwa im gleichen Zeitraum. Dies könnte zu einem Engpass in der Wasserversorgung führen. Der Gemeinderat bittet daher sämtliche Besitzer von Schwimmbassins

höflich, vor dem Füllen mit den Technischen Diensten, 079 512 83 92, Kontakt aufzunehmen. Besten Dank.

**Informationen zur Trinkwasserqualität**

Aufgrund des nach wie vor aktuellen Themas über die Qualität des Trinkwassers bzw. des zu hohen Chlorothalonil-Wertes ist es dem Gemeinderat Remetschwil ein grosses Anliegen, die Konsumenten direkt über die Trinkwasserqualität zu informieren. Im Zuge der regelmässig entnommenen Sammelproben wurde das Remetschwiler Trinkwasser erneut auf Rückstände von Chlorothalonil untersucht. Das Ergebnis zeigt, dass bei zwei von sechs getesteten Fassungen leicht erhöhte Werte bezüglich Chlorothalonil festgestellt wurden. Obschon diese Werte absolut nicht gesundheitsschädlich sind, hat der Brunnenmeister die beiden Quellen vom Netz genommen. Da die Werte sehr schnell variieren können, werden regelmässig weitere Proben entnommen. Für die Wasserversorgung Remetschwil besteht aktuell weiterer Handlungsbedarf. Das Trinkwasser kann bedenkenlos konsumiert werden.

**Baubewilligung**

Die Gemeinde erteilte folgende Baubewilligung:

- Mathias und Sarah Burri, Remetschwil, für den Abbruch des Gebäudes Nr. 255 und den Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage an der Hägelerstrasse